



23 de mayo de 2014

CIRCULAR NÚM. 38, AÑO 2013-14

A DECANOS(AS), DIRECTORES(AS) DE DEPARTAMENTOS Y ESCUELAS, COORDINADORES(AS) DE PROGRAMAS GRADUADOS, PROFESORES(AS), INVESTIGADORES/(AS), SUPERVISORES(AS) DE INVESTIGACIONES Y ESTUDIANTES INVESTIGADORES(AS)

Ethel Ríos Orlandi, M.Sc., Ph.D.
Rectora Interina

EDUCACION INICIAL Y CONTINUA DE LOS(AS) INVESTIGADORES(AS) Y PERSONAL CLAVE DE LAS INVESTIGACIONES CON SERES HUMANOS COMO SUJETOS DE ESTUDIO

El Recinto de Río Piedras de la Universidad de Puerto Rico tiene como política proveer el máximo nivel de protección a las personas que participan en investigaciones en calidad de sujetos de estudio (participantes). El Decanato de Estudios Graduados e Investigación (DEGI) tiene la responsabilidad institucional de educar y orientar a la comunidad sobre las normas relacionadas con la protección de los derechos y la seguridad de los(as) participantes. El DEGI también coordina y administra el Comité Institucional para la Protección de los Seres Humanos en la Investigación (CIPSHI) que es nuestra Junta Institucional de Revisión (*Institutional Review Board* o IRB).

Nuestro compromiso con la investigación con seres humanos también es la de promover la educación y capacitación inicial y continua de los(as) investigadores(as), miembros del CIPSHI y del personal de cumplimiento en la investigación. Además, nuestra responsabilidad como investigadores(as) es la de mantenernos actualizados en los aspectos éticos, normativos, legales y metodológicos relacionados con la investigación con seres humanos.

Para alcanzar este propósito, **a partir del 1^{ro} de agosto de 2014**, toda certificación requerida como evidencia de capacitación en la investigación con seres humanos aceptable como parte del proceso de revisión y aprobación inicial y continua de los protocolos tendrá una **vigencia de tres (3) años**.

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
Recinto de Río Piedras
Oficina de la Rectora

PO Box 23300
San Juan, PR 00931-3300
Tels. 787-763-3877
787-764-0000, Exts. 2424, 3240
Fax 787-764-8799

Además, a partir del 1^{ro} de agosto de 2014 se requerirá evidencia de educación inicial o continua a todo el personal clave de la investigación. El **personal clave** incluye a investigador(a) principal, co-investigadores(as), supervisores(as) de investigaciones de estudiantes, estudiantes, asistentes y empleados(as) adscritos a una investigación que tendrán contacto directo con los(as) participantes o mediante información privada que pueda identificarles directa o indirectamente. Es importante reiterar que los(as) supervisores(as) de investigaciones de estudiantes son responsables por estas investigaciones y, por lo tanto, tienen que tener acceso a los datos crudos de la investigación.

A partir del 1^{ro} de agosto de 2014, la **educación inicial** requerida será uno de los cursos sobre sujetos humanos del programa *Collaborative Institutional Training Initiative* (www.citiprogram.org), conocido como el CITI Program. Para registrarse, localice bajo la institución a la "Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras".

El adiestramiento de NIH, *Protección de los Participantes Humanos en la Investigación*, solamente será aceptado si al 1^{ro} de agosto de 2014 el certificado tiene tres años o menos de haberse emitido.

Los(as) investigadores(as) y personal clave con certificados de la educación inicial expirados podrán optar por varias alternativas como **educación continua**:

1. Tomar uno de los adiestramientos iniciales o continuos sobre investigaciones con seres humanos del CITI Program.
2. Tomar o retomar el adiestramiento de NIH: *Protección de los Participantes Humanos en la Investigación* (<http://pphi.nihtraining.com/users/login.php>). Para retomar el adiestramiento, seguir las instrucciones de "retomar el curso" en la sección "Editar información del usuario".
3. Participación en las orientaciones y talleres sobre el CIPSHI ofrecidos por el DEGI.
4. Presentar evidencia de participación de otras actividades como conferencias, foros, talleres o adiestramiento en línea relacionados con la investigación con seres humanos como sujetos de estudio.

Para más información sobre los requisitos de adiestramiento del CIPSHI acceda a <http://graduados.uprrp.edu/cipshi/adiestramiento.htm> o comuníquese a al correo electrónico cipshi@degi.uprrp.edu.